

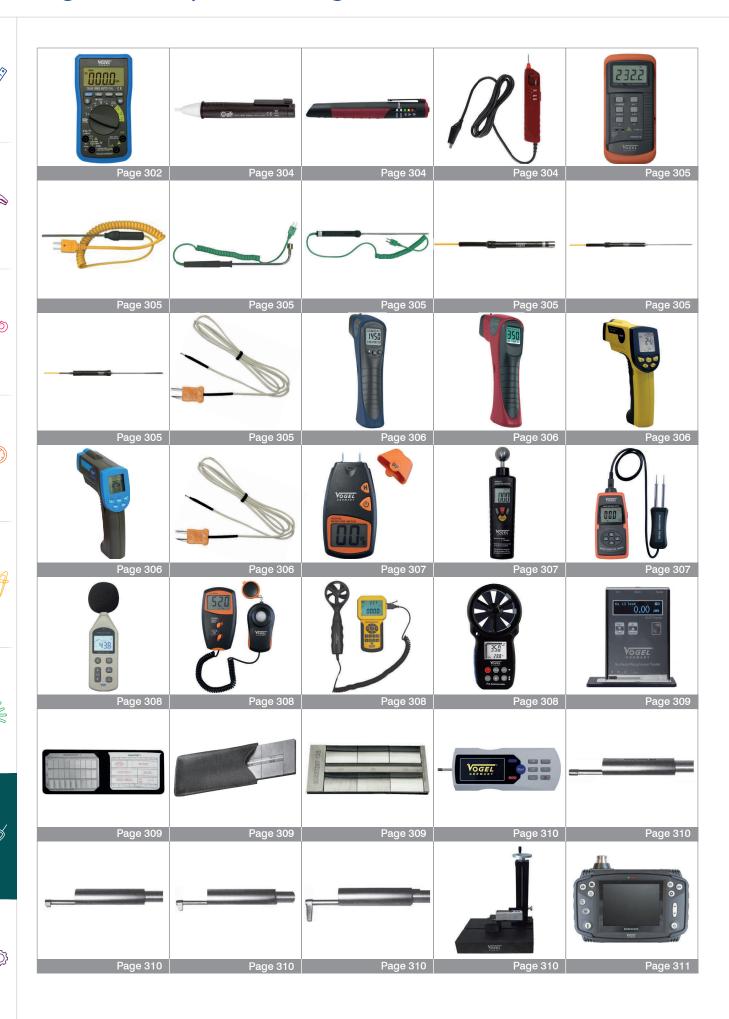
# **Measuring Instruments**

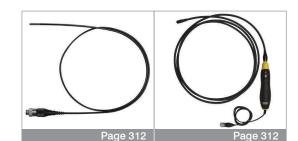


Hardness Testers	280 -	- 282
Accessories for Hardness Testers		. 283
Universal Coating Thickness Gauges	285 –	- 286
Ultrasonic Thickness Gauges	286 -	- 288
Accessories for Coating and Material Thickness Measuring Devices		. 289
Vibration Meters		. 291
Digital Hand Tachometers		. 292
Hand Tachometers, accessories		. 293
Digital Stroboscopes • IP65		. 293
Digital Force Gauges		. 294
Precision Scales, Compact Scales, Platform Scales	294 –	- 297
Hanging Scales	298 -	- 299
Test Weights for Scales		. 299
Voltage Testers, Current Clamps	300 –	- 301
Digital Multimeters		. 302
Magnet Testers, Brake Fluid Testers, Automotive Voltage Testers		. 304
Digital Thermometer, Temperature Probes		. 305
Infrared Laser Thermometers		. 306
Digital Moisture Meters		. 307
Digital Sound Level Meters, Lux Meters, Anemometers		. 308
Digital Surface Roughness Measuring Devices	309 –	- 310
Surface Finish Specimen "RUGOTEST"		. 309
Photo/Video Endoscopes	311 –	- 312

























### **Hardness Testers**

### **BARCOL Impressor, Hardness Tester**

- portable device, one hand use, for fast and location independent hardness testing with Bluetooth  $^\circledR$  data output and with software
- Applications:

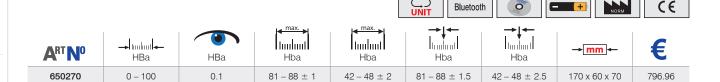
It is mainly used in aluminium processing industry, testing pure aluminium, soft aluminium, thick aluminium alloy, aluminium strip, aluminium rod, aluminium castings, aluminium forgings and aluminium alloy products. Also, it can be used for glass steel industry. The device is suitable for testing large and extra thick workpieces.

- rugged ABS plastic housing, with key pad, with backlight
- LCD display with clear reading, digit height 9 mm
- LED signals for the hardness scales HW, HB HV, HRB, HRE, HRF, HRH
- with function of calculation the average value, can calculate the average value of 29 sets of data at most
- with the max. hold function, recording the max. hardness value during measurements
- with good, convenient calibration and high accuracy detection
- wide test range, can test from very soft pure aluminium to a particularly hard aluminium alloy, effective test range equivalent to the Brinell Hardness 25 ~ 150 HB
- ON/OFF-button, autom. power off, average, max value, menu function
- operation temperature -0 °C  $\sim$  +50 °C, rel. humidity 20 80 %RH
- incl. 2x 1.5 V battery (type AAA, art.-no.: 90002)
- incl. 2 test blocks, 2 pins, pin length calibration block, screw driver, spanner, installation software for data transmitting and operation manual









### **Universal Digital Rebound Hardness Tester**

- with integrated impact device type "D", portable device without cable connection measurement is based on the principle of Leeb
- hand-held device, rugged, polyamide housing material, with self-calibration function
- LCD display with clear reading and backlight, digit height 9 mm
- autom. power off, memory with 99 data
- suitable for testing hardness of almost all Ferrous (Fe) and Non-Ferrous (NFe) materials
- direct display of hardness scales: HL, HRC, HRB, HB, HV and HS
- statistics function: average / min. / max. / value
- provides testing at any angle, even upside down
- min. workpiece weight 2  $\sim$  5 kg on a solid ground, at 0.05  $\sim$  2 kg with couplant paste
- for indentation depth see techn. data of the impact devices on page 309
- min. radius workpiece (concave/convex) Rmin. = 50 mm, with support ring Rmin. = 10 mm
- min. surface roughness of workpiece 1.6  $\mu$ m (Ra)
- storage temperature -20 °C  $\sim$  70 °C, operation temperature -10 °C  $\sim$  45 °C
- incl. cleaning brush, test block with HLD value and with calibration certificate
- incl. 1x 9 V battery (type 6LR61, art.-no.: 90006) and operation manual





ART NO	→luuhud	(HL=800 / ±0,2 HRC)	→ <mark>mm</mark> ←	€	CC
651609	200 – 960 HL / 19 – 68 HRC 13 – 101.7 HRB / 20 – 655 HB 80 – 940 HV / 32 – 99.5 HS	±0.6 %	100 x 60 x 33	648.47	inclusive







### **Universal Digital Rebound Hardness Tester**

- · portable device for quick and location-independent hardness tests, based on the Leeb principle
- with external impact device type "D" (standard)
- with USB data output and Dataview software
- rugged, anodized aluminium housing, with key pad
- multifunction display with clear reading, with switchable backlight
- display functions: hardness scales, hardness value, date, testing time, battery indicator, impact direction, average value, recognition of impact device, memory capacity for 600 groups
- suitable for most metallic materials, measuring in any position, vertical, horizontal and upside down
- ON/OFF switch or autom. power off
- incl. Adjusting limit function, autom. alarm function when exceeding the limit value
- min. workpiece weight 2 kg on solid support
- · direct display of hardness scale in HL, with autom. conversion in HRB, HRC, HV, HB, HS
- and tensile strength (U.T.S.)
- min. workpiece radius (concave/convex) Rmin = 30 mm (< 30 mm with support ring, incl. in the set)
- operation temperature -20 °C  $\sim$  +60 °C, rel. humidity 20 90 %RH
- incl. 2x 1.5 V Battery (type AA, art.-no.: 90003)
- incl. test block type "D" (2 parts) and impact device type "D", more impact devices are available as accessories
- · with brush, USB data cable, screw driver, data view software, workshop calibration certificate and operation manual

### art.-no. 651608 with additional functions:

- · anti-slip soft shell housing
- integrated thermal printer for direct printing of all values and histogram
- with rechargeable Li-ion battery and charger 100 240 V/AC





























CC

<b>A</b> RT <b>N</b> <sup>0</sup> 651608	

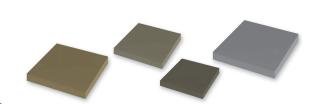
ART NO	at least workpiece thickness mm	max. hardness of workpiece HLD	HLD	→ <mark>mm</mark> ←	€	CC
651617	impact device type D/DC/DLD/D+15 = 5 mm impact device type C = 1 mm impact device type G = 10 mm	960	±6	130 x 70 x 30	840.82	incl.
651608	impact device type D/DC/DLD/D+15 = 5 mm impact device type C = 1 mm impact device type G = 10 mm	960	±6	230 x 86 x 46	1035.86	incl.

### Hardness Reference Blocks for all Testing Scales

- with DAkkS calibration certificate (MPA Hannover)
- manufactured acc. to the patented HIP-procedure (hot isostatic pressing)
- polished surface, means even for micro testing method

### Option

• more blocks for other testing methods available, all blocks in other dimensions available



DIN EN ISO

**ASTM** 

CC

	ART NO	testing method	range of hardness	useable test field mm²	→ <mark>mm</mark> ←	€	CC
Ī	650950	HRA	40 – 83.4 HRA	3600	60 x 60 x 16	356.54	inclusive
	650951	HRB	60 – 100 HRB	3600	60 x 60 x 16	449.63	inclusive
	650952	HRC	20 – 65 HRC	3600	60 x 60 x 16	401.11	inclusive
	650953	HV 0.01 – HV 30	140 – 840 HV	3600	60 x 60 x 16	653.65	inclusive

















# **Hardness Testers**

### Shore Hardness Tester "Durometer" • analog model

- portable device for measuring the hardness for elastomers and plastics
   Shore "A": rubber, elastomers, neoprene rubber, silicon, vinyl, soft plastics, leather, felt and similar materials
- Shore "D": plastic, formica, plexiglass, epoxies and similar materials
- rugged metal housing, compact design
- with drag pointer, with needle protection
- 2 different models, for Shore "A" and Shore "D" measurements
- · measuring needle made of special steel, needle guidance is linear mounted
- · incl. test block, with operation manual







DIN	ASTM

ART NO	shore type	max. spring load N	→lıııılııııl← mm		needle ° / mm	measface mm	indentor type	→ <u>mm</u> ←	€
650720	А	8.064	0 – 100 HA	1.0	35° / ø 0.9	ø 18	blunt taper	100 x 64 x 35	254.67
650721	D	44.54	0 – 100 HD	1.0	30° / R 0.1	ø 18	sharp point	100 x 64 x 35	254.67

### **Test Stand for Shore Hardness Testers**

- Suitable for series art.-no. 650720 650721
- rugged construction
- chromed and polished column
- · with hand lever
- incl. additional weight (1 kg)



example with hardness tester



ART NO	ground plate mm	column mm	working height mm	€
659210	180 x 180 x 15	ø 25 x 285	100	1324.64

### **Test Blocks for Shore Hardness Testers**



ART NO	article	shore type	shore value	→ <u>mm</u> ←	€
650919	set of test blocks, 3-pcs.	A + D	50 / 80 / 40	_	280.14
650920	test block	А	50	80 x 40 x 12	90.97
650921	test block	А	80	80 x 40 x 12	91.03
650922	test block	D	40	80 x 70 x 7	65.99









# **Accessories for Hardness Testers**

### Impact Devices for Special Applications

• suitable for our hardness testers



### reference

impact body "G" suitable for impact device "G" impact body "D" for all other impact devices

A DT D IO				£
ART NO	suitable for version	article description	application	
659892	type "D"	impact device "D"	standard impact device. for the majority of hardness testing assignments	182.75
659893	type "C"	impact device "C"	device with reduced energy (~1/4 of that for type D), thin walled or impact sensitive components	288.86
659894	type "DC"	impact device "DC"	extremly short impact device	231.09
659895	type "D+15"	impact device "D+15"	impact device with particularly slim front section and with measuring coil moved back	287.21
659896	type "DL"	impact device "DL"	tube front section diameter ø 4.2 mm, length 50 mm	769.20
659897	type "G"	impact device "G"	enlarged test tip, increased impact energy (~9 x that of type D), with only minor damage to the surface	769.20
659890	type "D"	impact body "D"	for measurements in the extremly high hardness range up to 500 HRC/650 HV. Tool steel with high carbide content inclusions for measurements up to 1200 HV	75.93
659891	type "G"	impact body "G"	for measurements in the extremly high hardness range up to 500 HRC/650 HV. Tool steel with high carbide content inclusions for measurements up to 1200 HV	234.39
659893-2	type "C"	impact body "D"	for surface hardened elements, coatings, thinly coated or impact sensitive parts	85.83
659894-2	type "DC"	impact body "D"	for standard measurements in holes, cylinders, inside measurements, etc.	85.83
659895-2	type "D+15"	impact body "D"	for general measurements in narrow grooves and on narrow surfaces ( e.g. gears )	85.83
659896-2	type "DL"	impact body "D"	for measurements in inaccessible places and recesses	360.43
651690	all models	support rings with holder, set of 11-pcs.	on curved surfaces with a radius under 30 mm, effective positioning, rings can be screwed on front of the impact device	291.07
651698-2	65 1698-1	printer cable	_	72.63
651698-3	65 1606	data cable USB to PC and RS232 C	_	85.83
651692-1	all models with data output	software for data process	data view/statistics	72.63
651699	all models	cable with Lemo connetctor	replacement cable for impact device	76.64
659899	all "D" versions	test block "D", with application of HLD value	for perfomance tests of hardness testers	76.62
659899-2	all "D" versions	test block "D", with application of HRC value	for perfomance tests of hardness testers	76.62
659913	651607 + 651608	paper roll	_	2.87





















# **Accessories for Hardness Testers, Technical Data**

### Impact Devices for Special Applications • Technical Data

Hardness Parameters and Materials versus range for impact devices type "D" (HLD 200~900)

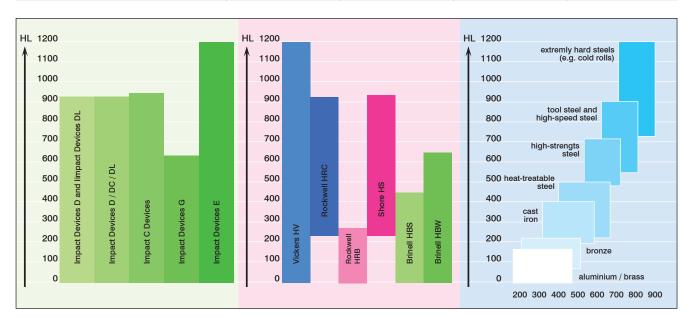
Material	HLD	HRB	HRA	HRC	НВ	HV	HS
steel and cast steel	300 – 900	39 – 100	59 – 86	20 – 68	81 – 654	81 – 955	32 – 100
cold work tool steel	300 – 840	_	_	20 – 67	_	80 – 898	_
stainless steel	300 – 800	46 – 101	_	20 – 62	85 – 655	85 – 802	_
grey cast iron	360 – 650	_	_	_	93 – 334	_	_
nodular cast iron	400 – 660	_	_	_	131 – 387	_	_
aluminium alloys	200 – 570	24 – 34	_	_	27 – 164	_	_
brass	200 – 550	13 – 95	_	_	40 – 173	_	_
bronze	300 – 700	_	_	_	60 – 290	_	_
copper	200 – 690	_	_	_	45 – 315	_	_

the ranges are stipulated by the application limits of the relevant static procedure

type of impact device	D / DC / DL	D+15	С	G
impact energy: weight:	11 Nmm 5.5 g / DL = 7.3 g	11 Nmm 7.8 g	3 Nmm 3.0 g	90 Nmm 20 g
test tip hardness: diameter: material:	1600 HV 3 mm	1600 HV 3 mm	1600 HV 3 mm Hartmetall	1600 HV 5 mm
impact body diameter: length: weight:	20 mm 147 / 86 mm 75 / 50 g	20 mm 162 mm 80 g	20 mm 141 mm 75 g	30 mm 254 mm 250 g
max. hardness of sample:	940 HV	940 HV	1000 HV	650 HV
preparation of surface roughness class ISO: max. roughness Rt: average roughness Ra	N7 10 μm 2 μm	N7 10 μm 2 μm	N5 2.5 μm 0.4 μm	N9 30 μm 7 μm
min. weight of sample solid and compact shape: on solid support/ground: with couplant paste:	5.0 kg 2.0 kg 0.1 kg	5.0 kg 2.0 kg 0.1 kg	1.5 kg 0.5 kg 0.02 kg	15 kg 5 kg 0.5 kg
min. thickness of sample coupled with copulant paste: min. thickness of hardened layers:	3.0 mm 0.8 mm	3.0 mm 0.8 mm	1.0 mm 0.2 mm	10.0 mm

### indentation of test tip

at 300 HV diameter: depth:	0.54 mm 24 μm	0.54 mm 24 μm	0.38 mm 12 μm	1.03 mm 53 μm
at 600 HV diameter: depth:	0.45 mm 17 μm	0.45 mm 17 μm	0.32 mm 8 <i>µ</i> m	0.90 mm 41 μm
at 800 HV diameter: depth:	0.35 mm 10 μm	0.35 mm 10 μm	0.30 mm 7 μm	





# **Universal Coating Thickness Gauges**

### **Universal Coating Thickness Gauge**

- · professional, handheld measuring device for quick and flexible coating thickness measurements
- combined system with 2 probes, for iron/steel (Fe) and non-ferrous metal (Ne)

- large display, with backlight (switchable), with memory function rugged extruded aluminium case, USB data output and with dataview software operates in any position (horizontal, vertical and upside down) for measurements of non-magnetic layers on metal surfaces (Fe) and measurements of insulating layers on non-ferrous metals (NFe)
- application fields include surface engineering, automotive industry, electroplating, pipeline construction, aluminium industry, spray coating, plastic coating, mechanical engineering, bridge construction, etc.
- · rugged extruded aluminium body frame, with soft key pad
- multi-function display with clear reading, with backlight switchable
- with "low-battery" indicator, autom. recognition of probe type, alarm function switchable
- magnetic induction measuring principle (Fe) and eddy current measuring principle (NFe)
- units in  $\mu$ m or mils, autom. substrate recognition, manual or autom. shut down function
- two measuring methods: continuous measurement and a single measurement
- · 3 calibration methods: one point calibration, two point calibration and calibration with a roughened surface
- 5 calibration foil-set,1 x aluminium substrate block and 1 x iron substrate block
- 5 statistical values: mean value, max. value, min. value, standard deviation and numbers of measurements, storage of 500 measuring data in total
- min. radius of workpiece: convex 5 mm, concave 50 mm
- min. substrate thickness Fe (F1)-probe 0.75 mm, for NFE (N1)-probe 50 μm
- · direct printing of the measured values by USB cable to PC or printer
- operating temperature -0 °C ~ 40 °C, rel. humidity 20 90 %RH
- inclusive 2x 1.5 V battery (type AA, art.-no.: 90003), with screw driver, data cable, dataview software, operation manual





ART NO	μm	→lııılıııl. μm F1 + N1	liiiiliiiil μm probe F1	liiiiliiiil μm probe N1	→ <mark>mm</mark> ←	€
480227	0.1 / 0.1	0 – 1250	1 + 3 %	1.5 + 3 %	115 x 70 x 30	567,11

Accessories on page 289

## Universal Paint Thickness Gauge • IP52

- professional, handheld device for quick and accurate paint thickness measurements device with built-in probe for quick, non-destructive and accurate measurements integrated probe for measurements on smooth, painted areas

- combined system for measurements on iron/steel (Fe) and non-ferrous metal (NFe) both of these offer the highest degree of precision even with thinnest paint coatings large display, 4 digits, alphanumeric, height 8 mm in a rugged ABS plastic housing, with rubber protective cover easy single key operation, just switch on and measure, autom. base material recognition for measurements on level or slightly curved surfaces

- no calibration necessary, calibrated before delivery
- area of application: painting companies, spray- and powder coating, automotive companies, experts and automotive garages, oldtimer scene, machinery, aluminium industry, etc.
- · rugged ABS plastic housing, with rubber protective cover, with key pad
- · innovative and user friendly handling: switch on and measure
- · multi-function LCD display with clear reading, autom. recognition of base material
- · large contact area for reliable positioning
- magnetic induction measuring principle (Fe) and eddy current measuring principle (NFe) reading in μm and mil
- · calibration-free measuring, acoustic signal when recording measured values
- control foil and zero-standards (1 x aluminium- and 1 x steel plate)
- min. radius workpiece for convex surfaces 25 mm, for concave surfaces 50 mm
- min. thickness of workpiece F 0.75 mm, min. thickness of workpiece N 0.25 mm, min. measuring surface 40 x 40 mm
- operating temperature 0 °C  $\sim$  60 °C, rel. humidity 20 90%RH, surface temperature -15 °C  $\sim$  60 °C
- incl. 2x 1.5 V battery (type AAA, art.-no.: 90002)
- with operation manual



application example

ART NO	μm	→lııılıııl μm Fe	→ luuluul ← μm NFe	limilmi ± μm	<b>→mm</b> ← probe	→ <mark>mm</mark> ←	€
480238	1.0 / 2.0 / 5.0	0 – 3000	0 – 3000	3 + 5 %	integrated	110 x 50 x 25	508.10

. . max. . .







PaintCheck





# **Coating Thickness Gauges and Ultrasonic Thickness Gauges**

### Universal Coating Thickness Gauge • IP52

- professional, handheld device for quick and flexible coating thickness measurements
- device available with built-in probe or with external probe for flexible measurements
- combined system for measurements of non-magnetic layers on metal surfaces (Fe) and for measurements of insulating layers on non-ferrous metals (NFe)
- large display, 4 digits, alphanumeric, height 10 mm
- no calibration necessary, calibrated before delivery
- highly wear-resistant measuring pole made of tungsten carbide
- in a rugged ABS plastic housing, with rubber protective cover
- operates in any position (horizontal, vertical and upside down)
- application fields: painting companies, spray- and powder coating, automotive experts and automotive garages, steel- and automotive companies and shipbuilding, machinery, electro plating, aluminium industry, in laboratories, quality control, etc.
- rugged ABS plastic housing, with rubber protective cover, with key pad
- innovative and user friendly handling: switch on and measure
- multi-function LCD display with clear reading, autom. recognition of base material
- plastic base of the probes are shaped with a V-groove, thus ensuring vertical positioning on flat, cylindrical or curved surfaces
- magnetic induction measuring principle (Fe) and eddy current measuring principle (NFe) reading in  $\mu$ m and mils
- calibration-free measurements, online statistics (mean values, standard deviations, min, max)
- acoustic signal when recording measured values
- control foil and zero-standards (1x aluminium- and 1x steel plate)
- min. radius workpiece for convex surfaces 5 mm, for concave surfaces 50 mm
- min. thickness of workpiece for Fe probe 0.5 mm, for NFe probe 50  $\mu$ m, min. measuring surface 10 x 10 mm
- operating temperature 0 °C  $\sim$  60 °C, rel. humidity 20 90 %RH, surface temperature -15 °C  $\sim$  60 °C
- incl. 2x 1.5 V battery (type AAA, art.-no.: 90002)
- with operation manual and wrist strap



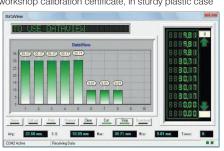


ART NO	μm	→luuluul μm Fe	→lıııılııııl μm NFe	tuuluul ± µm	<b>mm</b> mm probe	→mm	€
480236	1.0 / 2.0 / 5.0	0 – 3500	0 – 3000	2 oder 2 %	built-in	110 x 50 x 25	620.76
480237	1.0 / 2.0 / 5.0	0 – 3500	0 – 3000	2 oder 2 %	ø 24 x 45	110 x 50 x 25	890.67

max.

### Ultrasonic Thickness Gauge

- Top-model, for various materials, such as steel, stainless steel, glass, gold, silver, non-ferrous metals, nylon, polyethylene, polystyrene, teflon, rubber, plexiglass, titanium, platinum, neoprene, a.m.o.
- pocket size instrument, for quick and flexible wall thickness measurements
- operates in any position (horizontal, vertical and upside down)
- easy to operate device, with automatic probe zero calibration
- rugged polyamid plastic housing, automatic probe identify system
- with touchscreen soft key pad, with low-high limit setting and alarm signal resolution in 0,01 mm/0.001" or 0,1 mm/0.01", measurements 4/s and 10/s in "fast mode"
- fast calibration on integrated 4 mm test plate (ø 15 mm)
- 4-digit LCD-display with clear reading and backlight display for dark environment
- incl. interchangeable 5 MHz standard transducer (< 60 °C) with ø 10 mm, for general purpose
- operating temperature -20 °C  $\sim$  +50 °C, measuring temperatur -20 °C  $\sim$  350 °C (acc. to the probes)
- with average calculation of max. 9 readings, memory of 5.000 reading with location number
- with "low battery" indicator, autom. power off selectable, measuring unit in mm/inch swichtable
- with selectable sound velocity range from up 1.000 m/s  $\sim$  9.999 m/s
- with installation software on CD-Rom
- with USB data output to PC
- with 2x 1.5 V battery (type AAA, art.-no.: 609283), couplant, hand strap, operation manual
- incl. workshop calibration certificate, in sturdy plastic case



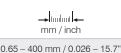








ART NO	
480101	(















# **Ultrasonic Thickness Gauges**

### **Ultrasonic Thickness Gauge**

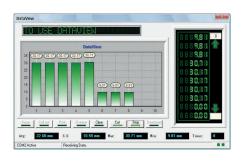
- · compact handheld measuring device for quick and location independent measuring
- with 2 external probes
- dedicated for many materials, such as steel, cast iron, nodular cast iron, aluminium, bronze, copper, zinc, etc., ceramic, glass, composites, epoxies, homogenously plastics, other ultrasonic wave well conductive materials
- large LCD display, 4-digit, in a rugged ABS plastic housing operates in any position (horizontal, vertical and upside down)
- with integrated steel test plate for fast calibration
- areas of application e. g.: surface technology, automotive-, metal-, machinery- and aluminium-industry, storage tanks, pressure boiler, shipbuilding, bridge construction corrosion tests, etc.
- rugged ABS plastic housing, with soft keypad
- multi-function display with clear reading, mm/inch switchable
- ON/OFF button, coupling state indication, memory function for 2000 groups
- · Pre-Set function for upper and lower limit setting
- · incl. software for data transmission
- · with 2 external probes:
  - $1x N05/90^{\circ}$  angle probe (ø 10 mm/5 MHz), for steel 1 250 mm 1x N07 (ø 6mm/7MHz), for thin-walled pipes or small radii 0,75 – 50 mm
- operating temperature -10 °C  $\sim$  60 °C, rel. humidity 20 %  $\sim$  90 % RH
- incl. 2x 1.5 V battery (type AA, art.-no.: 90003), couplant, operation manual

Accessories on page 289













ART NO	mm	mm N05	mm N07	sound velocity m/s	<mark>← max. →</mark> 	→ <mark>mm</mark> ←	€
480261	0.01	1 – 250	0.75 – 50	1000 – 9999	± 0.5 % + 0.01 mm	163 x 78 x 33	549.16

### **Ultrasonic Thickness Gauge**

- designed to measure the thickness of ferrous (Fe) or non-ferrous materials (NFe)
- dedicated for many materials, such as steel, cast iron, grey cast iron, nodular cast iron, aluminium, copper, bronze, zinc, glass (quarz), ceramics, composites, epoxies, homogenously plastics and other ultrasonic wave well conductive materials

  rugged handheld measurement device, for quick and flexible wall thickness measurements

  suitable for most metallic and non-metallic ultrasonic wave can go through,
- application areas are e.g. surface technology, automotive industry, storage tank, pressure boiler, shipbuilding, chemical- and petrol plants, power stations, aluminium industry, machine engineering, bridge construction, etc.
   for wall thickness checking of pressure tanks, vessels, oil tanks, chemical instruments and many others
- operates in any position: horizontal, vertical or upside down
- · robust housing made of polyamide, with soft keypad
- 4-digit LCD display, with backlight, digit height 9 mm
- · with integrated test block for fast calibration
- · autom. calibration function, reading in mm/inch
- · On/Off key and autom. power off function, with "low-battery" indicator
- selectable sound velocity 1000 9999 m/s
- internal data memory for 40 measurements
- incl. exchangeable 5 MHz transducer, ø 10 mm, for standard purposes
- operation temperature 0 °C  $\sim$  +40 °C, humidity 20 % 90 % RH
- incl. 2x battery 1.5 V (type AA, art.-no.: 90003), with operation manual, wrist strap and couplant



Accessories on page 289	



ART NO	mm	→lıııılııııl mm / inch	max.	→ <mark>mm</mark> ←	€
480120	0.01	0.7 - 300.00 / 0.36 - 11.80	0.5 % + 0.1	124 x 67 x 30	481.72

# **Ultrasonic Thickness Gauges**

### **Ultrasonic Thickness Gauge** with Echo-Echo System (A+B-Scan)

- top class device, with USB data output, with A- + B-Scan-Mode
- suitable for measuring material thickness, also through coated surfaces location-independent material measurement with simple operation

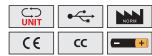
- dedicated for ferrous (Fe) and non-ferrous materials (NFe) large TFT color display (320 x 240 mm), with clear reading multilingual menu navigation, data transfer by USB output to PC in any windows system
- 2 9 average measurements, operates in any position: horizontal, vertical or upside down
- Min/Max limit setting, with alarm function, low battery indicator
- automatic probe recognition and automatic zero calibration
- integrated test plate for fast calibration
- automatic measurement and manual-measurement selectable
- automatically locates the detection point
- measurement screen is automatic frozen, which makes it easy to analyze the data for the user
- with our optional available probes our device is dedicated for materials e.g. such as: steel, cast iron, grey cast iron, nodular cast iron, aluminium, copper, brass, zinc, glass (quartz), composites, ceramic, epoxies, PVC, homogenously plastics and other ultrasonic wave well conductive materials
- rugged housing, with soft key pad
- TFT color display, with multi-function indicator, clear reading
- integrated steel test plate for fast calibration
- autom. calibration function, values in mm/inch
- On/Off key, autom. power off, with "low-battery" indicator
- selectable sound velocity range 1.000 m/s 9.999 m/s
- with data memory 100 measurement in 100 different files
- incl. exchangeable 5 MHz probe, ø 13,2 mm, < 60 °C, for standard purpose operation temperature -20 °C  $\sim$  +50 °C, rel. humidity 20 90 %RH incl. 2x 1,5 V battery (type AA, art.-no.: 90003),

- with couplant, workshop calibration certificate and operation manual



20.04<sub>mm</sub> str





ART NO	→luuluul- mm	mm / inch	sound velocity m/s	max.	→ <mark>mm</mark> ←	€	CC
480130	T-E 0.65 ~ 400.0 E-E: 3 ~ 25	0.01 / 0.001	1000 ~ 9999	±0.4 mm up to < 9.99 mm ±0.1 % + 0.04 mm up to 10 – 99.9 mm ±0.3 % up to > 100 mm	133 x 75 x 29	1655.36	inclusive
480131	T-E 20 ~ 590	0.01 / 0.001	1000 ~ 9999	±0.1 % + 0.04 mm up to 10 – 99.9 mm ±0.3 % up to > 100 mm	133 x 75 x 29	2391.07	inclusive
480132	T-E 1.50 ~ 20 E-E: 0.20 ~ 10	0.001 / 0.0001	1000 ~ 9999	±0.4 mm up to < 9.99 mm ±0.1 % + 0.04 mm up to 10 – 99.9 mm	133 x 75 x 29	2391.07	inclusive



### Our new slogan: **Measuring Solutions**

- ✓ more appropriate
- ✓ more meaningful
- ✓ more contemporary

This stands for the further development of the brand Vogel Germany to even more customer-oriented solutions in the measurement technology, development of the range, consulting, training, etc.







# **Accessories for Coating Gauges and Thickness Gauges**

### Accessories for Universal Coating Thickness Gauges

ART NO	suitable for model	application	article description	→luuluul μm	€
480310	all models	for calibration purpose	calibration foil set Fe + Ne	_	157.04
480315	480227	magnetic induction	probe F1 (Fe)	0 – 1250	206.33
480316	400227	eddy current method	probe N1 (Ne)	0 – 1250	206.33
480322	400007	combined Fe + FNe	combined probe F (Fe) + N (NFe)	0 – 3500 0 – 3000	1212.83
480323	480237	magnetic induction	probe F10 (Fe)	0 – 10000	1212.83











### Accessories for Ultrasonic Thickness Gauges

ART NO	suitable for model	application	article description	→lııılıııl. mm	€
480280	all models	for coupling	couplant, 60 ml		11.49
480288	all models	for coupling	couplant, 100 ml	_	12.28
480275		for standard purposes	probe, ø10 mm 5 MHz	1.0 – 250	145.90
480274	480120	for thin pipes	probe, ø7 mm 5 MHz	0.8 – 30	181.74
480277	480120	for extrem high temperatures	probe, ø12 mm 5 MHz	3.0 – 100	394.52
480278		for cast iron	probe, ø12 mm 2.5 MHz	3.0 – 250	231.29
480330	480130	for standard purposes and for Echo-Echo up to Ø 25 x 3 mm	probe ø 13.2 mm 5 MHz (< 60 °C)	T-E: 1.44-00 E-E: 3-25	707.42
480331		for thin pipes up to ø 25 x 1,2 mm	probe ø 11 mm 5 MHz (60 °C)	0.8 – 300	183.93
480332	480101 and 480130	for extrem high temperatures up to ø 25 x 2 mm	probe ø 15 mm 5 MHz, up to 350°C	2 – 200	339.56
480333		for thin pipes up to ø 15 x 1,2 mm	probe ø 9 mm 7.5 MHz (60 °C)	0.65 – 50	183.93
480334		for extrem thin pipes up to ø 15 x 1 mm	probe ø 6 mm 10 MHz (60 °C)	0.65 – 20	339.56
480335		for pipes up to ø 40 x 3 mm	probe ø 17 mm 2 MHz (60 °C)	2 – 400	339.56
480336	480130	for fiberglass and composites	probe ø 26 mm 1 MHz (60 °C)	3.0 – 200	707.42
480337	480131	for fiberglass and composites	probe ø 28 mm 1 MHz (60 °C)	20 – 590	990.38
480338	480132	for thin, curved surfaces	probe ø 7,5 mm 5 MHz (60 °C)	E-E: 0.200-10 T-E 1.500-20	1273.35
480341		for standard purpose	probe ø 10 mm 5 MHz (60 °C)	1 – 250	63.16
480342	480261	for thin, curved surfaces	probe ø 6 mm 7 MHz (60 °C)	0.75 – 50	75.81
480343	400201	for cast iron and rough surfaces	probe ø 22 mm 2 MHz (60 °C)	2.5 – 350	219.81
480344		for extrem high temperatures	probe ø 14 mm 5 MHz, until 500 °C	2 – 100	219.81
489871	all models	6-step test 1 / 3 / 5 / 10 / 1		1 – 20	143.83
489872	all Induets	4-step test 1.5 / 4 / 10 /		1 – 10	65.68



































# **Vogel Germany • Quality Made in Germany**



# is most important

Our Universal Square is one of more than 4,500 quality products.



YOGEL

### **Vibration-Meters**

### **Electr. Digital Vibration Meter**

- with integrated or with external probe, incl. workshop test certificate
   compact analyser for predective maintenance of production machinery and for a quick checking of unbalance, misalignment, bearings and gears etc.
- rugged, polyamid plastic housing, with keypad
- large LCD display with clear reading, with backlight
- On-switch, automatic power-Off after approx. 1 min., with battery indicator
- low frequency mode "Lo-RMS" to test low vibrations
   high frequency mode "Hi-AVE" to test avarage acceleration
- displacement peak to peak mode "Hi-Peak"
- large frequency range: 10 Hz up to 1 kHz (Lo), 1 kHz up to 15 kHz (Hi)
- incl. 2 exchangeable probe tips, for different measuring functions:
  - short probe tip for standard vibration measurements
  - long, small probe tip for vibration measurements on small or narrow objects, etc.
  - without probe tip for vibration measurements on smooth object surfaces, etc.
- operation temperature 0 °C ~ +40 °C, humidity 30 90 %RH incl. 1x 9 V battery (type 6LR61, art.-no.: 90006), with operation manual

### art.-no. 480600

- LCD display with digit height 18 mm
- accuracy ±5 % of display value (±2 digits)
- · with integrated accelerometer and with hand strap

### art.-no. 480605

- two-row LCD display, for velocity and temperature, digit height 15 mm/10 mm
   accuracy ±5 % of display value (±2 digits)
   with external accelerometer and adapter cable

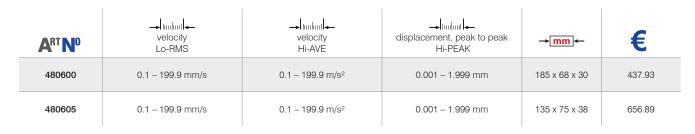
- HOLD function for holding the determined measured value
- with magnet
- with temperature measurement (C°/F°) within range -10 °C ~ +80 °C, accuracy ±2 °C























## **Tachometers**

### **Electr. Digital Hand Tachometer**

- · with LCD display for optical or mechanical speed detection
- measurement accuracy is  $\pm 0.02$  % from the end value  $\pm 1$  digit
- 5 digit LCD display, sturdy ABS plastic housing
- direct and non-contact recording of rotation
- automatic Off-function, after 30 sec.
- automatic Min/Max/Average memory-function, recall by memory button
- mode function for different measurement units
- power supply via 2x 1.5 V battery (type AA, art.-no.: 90003), or rechargeable batteries (optional)
- extensive accessories is included: Hand Tachometer, 10 reflective tags, adaptor for direct measuring 1:1, rubber tip, track wheel 0.1 m and 6'
- incl. 2x 1.5 V battery (type AA, art.-no.: 90003)
- · operation manual and test certificate

### Option

art.-no. 270160-8 set of reflective tags (10 pcs.)







VOGEL

VOGEL



### **Electr. Digital Hand Tachometer**

- especially for maintenance and service tasks for lifts
- special set for lift and wire/cable measurement
- with LCD display for optical or mechanical speed detection
- measurement accuracy is  $\pm 0.02$  % from the end value  $\pm 1$  digit
- 5 digit LCD display, sturdy ABS plastic housing
- direct and non-contact recording of rotation
- automatic Off-function, after 30 sec.
- automatic Min/Max/Average memory-function, recall by memory button
- · mode function for different measurement units
- extensive accessories is included: Hand Tachometer, 10 reflective tags, adaptor for direct measuring 1:1, rubber tip, track wheel 0.1 m and 6", adapter for lift-, textile yarn- and wire measuring
- incl. 2x 1.5 V battery (type AA, art.-no.: 90003), with operation manual

### Option

• art.-no. 270160-8 set of reflective tags (10 pcs.)











 $\epsilon$ 







( <del>)</del>	

070404 4 00000 C00 (70tirally) 000 4 700 C0 4 700 C70 70 00	ART NO	→lımlınıl← 1 / min.	measuring distance max. mm	storage temperature °C	operation temperature °C	€	€UR0 CC
270161 1 – 99999 600 (optically) -20° ~ +70° 0° ~ +50° 570.79 70.00	270161	1 – 99999	600 (optically)	-20° ∼ +70°	0° ~ +50°	570.79	70.00

# **Accessories for Tachometers and Stroboscope**

### Accessories for Electr. Digital Hand Tachometers



### In each set contain:



ART NO	product description	€	ART NO	product description	€
270160-1	adapter	300.42	270160-5	drive tip	9.85
270160-2	extension shaft	4.21	270160-6	measuring wheel 0.1 m	11.96
270160-3	change attachment	37.49	270160-7	measuring wheel 6"	15.69
270160-4	drive cone	10.57	270160-8	set of reflective tags, 10 pcs.	6.70

### Electr. Digital-Stroboscope • IP65



- · water-, coolant proof and shock resistant hand-held device
- · e.g. for use in the automotive industry and mechanical engineering
- for error analysis of high-speed industrial plants
  for optical representation of the revolutions
  in a rugged aluminium-/ABS-plastic-housing

- with modern LED technology, precise working electronic
- with auto-synchronization frequency laser function
- · for non-contact measurement
- large LCD display, multiple lines, coloured lighting
- light intensity 6.500 Lux @ 300 mm, light colour approx. 6.500 K
- no wear of the high-power LEDs
- Accuracy: flash frequency (internal) and frequency measurement (external)
- resolution ±0.1 (30 ... 999.9 FPM) ±1 (1.000 ... 999.999 FPM)
- operation temperature 0 °C  $\sim$  45 °C
- incl. 3x 1.5 V battery (type AA, art.-no.: 90003)
- · in sturdy carrying case, with operation manual



Stroboscope on: rotations visible



Stroboscope off: rotations not visible





LED front





ART NO	→luuluul- FPM	landuni	flash colour	<b>-</b> ₩ /	→ <u>mm</u> ←	€	CC
610102	30 ~ 999.999	0.02 % (±1 Digit)	white 6500 K	1 mW	191 x 82 x 60	719.80	inclusive























# Force Gauges, Dial Tension Gauges and Scales

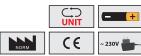
### **Electr. Digital Force Gauges**

- · robust push/pull force gauge, for simple measurements
- measurement accuracy is from max. 0.5% of capacity, data sampling rate 1000 Hz
- · large LCD display with backlight
- overload protection 2% of full scale
- reversible display with automatic direction detection
- with peak hold function, real time or peak hold mode to observe
- automatic power-Off
- incl. standard attachments and extension rod (90 mm long)
- incl. 1x 1.5 V battery (type AAA, art.-no.: 90002), charger and operation manual









ART NO	→ luuluul ← N max.	N	measuring units	→ <mark>mm</mark> ←	€	€ <sup>URO</sup> CC
270353	100	0.050	N / kgf / lbf / oz	195 x 84 x 35	214.58	270.00
270354	250	0.100	N / kgf / lbf / oz	195 x 84 x 35	214.58	270.00
270355	500	0.200	N / kgf / lbf / oz	195 x 84 x 35	214.58	270.00
270356	1000	0.500	N / kgf / lbf / oz	195 x 84 x 35	214.58	270.00

### Kern • Electr. Digital Compact Scales

- entry-level model in the low cost range, with weigh-in function
- rugged plastic housing, with large LCD unit, digit height 15 mm
- easy operation by two buttons
- connector for charger
- weigh-in function, by pressing the TARE-button switches over to "0", simplifies mixing
- automatic auto-off after 3 min. without change of load to preserve the battery
- incl. 2x 1.5 V battery (type AA, art.-no.: 90003), with operation manual

### Option

• charger 230 V/AC (art.-no.: 273998)





ART NO	max. kg	g	weighing plate-ø mm	→ <u>mm</u> -	€
273003	0.5	0.1	150	170 x 240 x 39	56.65
273004	0.2	0.01	105	170 x 240 x 39	128.75
273006	2.2	1	150	170 x 240 x 39	58.71
273008	6	0.1	150	170 x 240 x 39	164.80





### Kern • Electr. Digital Precision Scales • IP65 / IP67

- IP65: Dust and jet water proof acc. to DIN 40050 / IEC 60529
- IP67: Water and oil tight (at times) acc. to DIN 40050 / IEC 60529
- rugged metal housing, weighing plate made from stainless steel
- large LCD display, digit height 20 mm
- easy 3-/4-button operation, self-explaining
- operation by battery or main supply, switchable
- automatic power-Off after 3 min. without change of load to preserve the battery
- freely programmable weighing units
- · adjusting program (CAL)
- incl. charger 230 V/AC and dust cover
- incl. operation manual







IP67

ART NO	→ luuluul ← max. kg	g	reproducibility g	linearity ± g	weighing plate mm	→ <mark>mm</mark> ←	€	€ <sup>URO</sup> CC
273320	0.5	0.1	0.1	0.2	120 x 150	170 x 150 x 40	108.15	58.00
273321	5	1	1	2	120 x 150	170 x 150 x 40	108.15	67.00
273322	5   7.5	0.5   1	0.5   1	1.5   3	252 x 200	285 x 255 x 90	236.90	67.00
273323	8   15	1   2	1   2	3   6	252 x 200	285 x 255 x 90	236.90	67.00
273324	16   30	2   5	2   5	6   15	252 x 200	285 x 255 x 90	236.90	67.00

### Kern • Electr. Digital Compact Scales



- industry quality design, with robust tuning fork weighing system
- with data output RS 232
- rugged metal housing, weighing plate made from stainless steel
- large LCD display, digit height 16,5 mm
- automatic power-Off after 3 min., without change of load to preserve the battery
- PRE-TARE button for manual subtraction of a known container weight
- power supply with 9 V block battery (not included)
- with animal weighing program, strong vibrations are filtered out
- incl. dust cover and operation manual
- Internal automatic adjustment, Automatic adjustment CAL for setting the accuracy using a test weight
- Autom. refernce optimization
- Capacity display

### Options

- RS-232 / Bluetooth® adapter for connecting Bluetooth® capable devices, art.-no.: 273063-1
- RS-232 / WLAN adapter for wireless connection to network and WLAN-compatible devices, art.-no.: 273063-2





ÛNIT UNIT















ART NO	max. kg	g	verification value [e] g	minimum weight [min] g	linearity ± g	weighing plate mm	→ mm ← LCD unit	€	€ <sup>URO</sup> CC
273063	0.62	0.001	_	_	0.004	Ø 140	202 x 293 x 266	587.10	58.00
273064	3.2	0.01	_	_	0.02	190 x 190	195 x 290 x 90	597.40	67.00
273065	12	0.1	_	_	0.2	190 x 190	195 x 290 x 90	618.00	67.00
273067	0.62	0.001	0.01	0.02	0.004	Ø 140	202 x 293 x 266	762.20	67.00
273068	3.2	0.01	0.1	0.5	0.02	190 x 190	195 x 290 x 90	726.15	67.00
273069	12	0.1	1	5	0.2	190 x 190	195 x 290 x 90	726.15	67.00





















### Kern • Electr. Digital Compact Scales

- industry quality design, with two LCD-displays
  with data output RS 232 C
- industry scale with rugged metal housing, stainless steel weighing plate
- with large LCD display, with backlight, digit height 25 mm
- automatic power-Off after 3 min., without change of load to preserve the battery
- PRE-TARE button for manual subtraction of a known container weight
- power supply with 9 V block battery (not included)
- with animal weighing program, strong vibrations are filtered out
- · incl. dust cover and operation manual





ART NO	max. kg	g	reproducibility g	linearity ± g	weighing plate mm	→ <mark>mm</mark> ←	€	€URO CC
273076	12	1	1	3	252 x 228	270 x 345 x 106	190.55	67.00
273078	24	2	2	6	252 x 228	270 x 345 x 106	190.55	67.00



### Kern • Electr. Digital Parcel Platform Scale

### · cheap parcel and allround scales, for despatch weighing

- · rugged metal housing, weighing plate made from stainless steel
- with wall mounting for electr. unit
- large LCD display, digit height 25 mm
- weighing units in kg or lb
- display unit placed anywhere by flexible spiral cable (approx. 2 m)
- easy 4-button operation, self-explaining
- automatic power-Off after 3 min., without change of load to preserve the battery, permissible temperature  $+10~^{\circ}\text{C} \sim +35~^{\circ}\text{C}$
- with animal weighing program
- weigh-in function, by pressing TARE-button switches over to "0"
- · adjusting programme (CAL) means for adjusting the precision test weights, (is not included)
- mains or battery operation possible
- (6x 1.5 V battery, type AA, art.-no.: 90003, batteries are not included)
- incl. charger 230 V/AC, with operation manual

stand, art.-no.: 273558 (€ 82.40) (stand only)





TINU	~ 230V	TAR
NORM	C€	EXT



ART NO	→ liiiliiil ← max. kg	g	reproducibility g	linearity ± g	weighing plate mm	→ mm ← LCD unit	€	CC € OKO
273302	35	10	10	20	310 x 305 x 55	210 x 110 x 45	156.56	67.00
273303	60	20	20	40	310 x 305 x 55	210 x 110 x 45	156.56	105.00
273305	150	50	50	100	310 x 305 x 55	210 x 110 x 45	156.56	350.00
273308	300	100	100	200	310 x 305 x 55	210 x 110 x 45	156.56	350.00

### Kern • Electr. Digital Parcel Platform Scale • IP65

- · multimodel platform scale
- for industrial purpose, with piece-counting, reference quantities selectable
   dual range scale, automatically switches to the next higher weighing range
   dust- and splash water proof acc. to DIN 40050 / IEC 60529

- · industry scale with rugged plastic housing, stainless steel weighing plate
- with large LCD display, with backlight, digit height 25 mm
- freely programmable weighing units, e.g. in yarn length g/m, in paper weight g/m², etc.
- display unit (IP 65) placed anywhere by flexible spiral cable (approx. 1.4 m)
- easy 5-button operation, self-explaining, with animal weighing program
- with data output RS 232 C, for data-printer or computer connection
- · mains or battery operation possible
  - (1x 9 V battery, type 6LR61, art.-no.: 90006, batteries are not included)
- adjusting program (CAL), piece-counting (PCS), net-total weighing (REZ)
- automatic power-Off after 3 min., permissible temperature +5 °C  $\sim$  +35 °C
- incl. charger 230 V/AC, dust cover, with operation manual

stand, art.-no.: 273550 (€ 103.00) (stand only)





UNIT	IP 65	RS232 C	~ 230V	in the second se
REZ	CAL	NORM	C€	9%

								<b>€</b> URO
ART NO	max. kg	g	reproducibility g	linearity ± g	weighing plate mm	→ mm ← LCD unit	€	€URO CC
273054	15 / 35	5 / 10	5 / 10	15 / 30	318 x 308 x 75	225 x 110 x 45	190.55	67.00
273057	30 / 60	10 / 20	10 / 20	30 / 60	318 x 308 x 75	225 x 110 x 45	190.55	105.00
273059	60 / 150	20 / 50	20 / 50	60 / 150	318 x 308 x 75	225 x 110 x 45	200.85	350.00
273061	150 / 300	50 / 100	50 / 100	150 / 300	522 x 403 x 90	225 x 110 x 45	324.45	350.00

### Kern • Electr. Digital Industrial Counting Scales

- verifiable
- · entry level model into the professional-counting
- · industry scale with rugged metal housing, stainless steel weighing plate
- with 3 large LCD displays, with backlight, , digit height 18 mm
- · verifiable weight display, reference weight, total number of pieces
- · programmable via keypad: known reference weight / reference quantity
- · accurate counting: the autom. reference optimization gradually improves the average value of the piece weighing
- · cumulative counter memory: summing up of the same counting parts and total pieces and total weight, counting resolution: 30000 points
- accoustic beep "Fill-to-target": target quantity and target weight programmable
- weigh-in function, by pressing the TARE-button switches over to "0", simplifies mixing
- permissible temperature -10 °C ~ +40 °C
- standard with charger, internal (please mention the country location of use) and operation manual

### Option

- verification or DAkkS calibration certificate by extra charge (with verification: location of use with post code required - subsequently not possible)
  - · high mobility, thanks to battery operation
  - with recessed grips







- <del></del>	~ 230V	in the second se
NORM	C€	CAL

ART NO	max. kg	g	verification value [e] g	minimum weight [min] g	minimum weight g/pc.	weighing plate mm	→ <mark>mm</mark> ←	€	€UR0 CC
273022	3	1	1	20	0.1	300 x 225	300 x 330 x 110	252.35	67.00
273024	15	5	5	100	0.5	300 x 225	300 x 330 x 110	252.35	67.00
273025	30	10	10	200	1	300 x 225	300 x 330 x 110	252.35	67.00



















### **Electr. Digital Hanging Scale**

- · for mobile use
- for weighing by hand or for hanging up on an angle bracket
- · sturdy ABS-plastic housing with a stainless steel hook
- large LCD display with digit height:
- art.-no. 273087 about 13 mm / art.-no. 273080 273082 about 11 mm
- with data hold button, display can be "frozen" for approx. 5 sec., makes reading easier
- On/Off-button, TARE-button: attach an empty vessel/container and place the display to zero
- weighing units: kg, lb and N (Newton)
- automatic power-Off
- permissible temperature +5 °C ~ +35 °C
- art.-no. 273087 only suitable as luggage scale, not calibratable
- art.-no. 273080 273082 with built-in measuring tape (100 cm)
- art.-no. 273087 incl. 2x 1.5 V battery (type AAA, art.-no.: 90002)
- art.-no. 273080 273082 incl. 1x 9 V battery (type 6LR61, art.-no.: 90006),
- art.-no. 273087 not calibratable (simple household scale)
- incl. operation manual



DAkkS calibration certificate for art.-no. 273080 – 273082 by extra charge (afterwards not possible)







<b>A</b> rt <b>N</b> <sup>0</sup>	→lııılıııl ← max. kg	g	<b>→</b> [mm]←	€	€URO CC
273080 (Kern)	15	20	90 x 30 x 175	71.07	67.00
273081 (Kern)	50	50	90 x 30 x 175	77.25	67.00
273082 (Kern)	50	100	90 x 30 x 175	66.95	67.00
273087 (Vogel Germany)	30	10	95 x 23 x 195	15.03	_



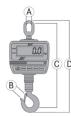
### Kern • Electr. Digital Crane Scale

- TÜV approved crane scales acc. to the standards of EN 13155 (loose load receptor) and EN 61010-1 (electr. safety)
- art.-no. 273100 273103 prof. device for rough application (industry quality)
- art.-no. 273110 273111 compact crane scale (for standard purpose)
- art.-no. 273100 273103 self-luminous LED display, digit height 30 mm
- art.-no. 273110 273111 LCD display with backlight, digit height 23 mm
- art.-no. 273100 273103 incl. remote control, up to 20 m working range art.-no. 273110 - 273111 incl. infrared-remote control, up to 2.5 m working range
- with data-hold button, to hold the display value
- art.-no. 273100 273103 with adaption to unstable conditions
- hook with saftey lock, made from forged steel, chromed, turnable
- standard with internal battery, incl. charge 230 V/AC
- remote control incl. 2x 1.5 V battery (type AAA, art.-no.: 90002)
- adjusting programme (CAL), weigh-in function, by pressing TARE-button switches over to "0"
- accuracy 0.2 % from [max], permissible temperature 0  $^{\circ}$ C  $\sim$  +40  $^{\circ}$ C
- incl. operation manual

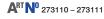
• DAkkS calibration certificate by extra charge (afterwards not possible)















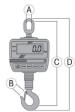
**DIN EN** 

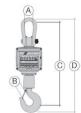


TÜV

 $\epsilon$ 







									CHEC
ART NO	max. kg	g	А	В	С	D	→ <mark>mm</mark> ←	€	€ <sup>URO</sup> CC
₽ 273100	1000	100	80	40	540	610	270 x 175 x 200	710.70	350.00
₽ 273101	3000	500	75	50	540	610	270 x 175 x 200	731.30	410.00
₽ 273102	5000	500	75	50	650	730	300 x 190 x 230	957.90	500.00
₽ 273103	10000	1000	100	60	750	840	300 x 190 x 230	1225.70	700.00
₽ 273110	300	100	26	25	358	390	163 x 120 x 159	360.50	350.00
<b>□</b> \$ 273111	600	200	26	25	358	390	163 x 120 x 159	386.25	350.00



# **Scales and Test Weights**

### Kern • Electr. Digital Hanging Scale • also with IP65

- with stainless steel snap link and S-hook made from stainless steel
- art.-no. 273083 273086 with sturdy ABS plastic housing art.-no. 273094 – 273097 with sturdy stainless steel housing, in IP65 design
- art.-no. 273083 273086 large LCD display, digit height 12 mm
- art.-no. 273094 273097 large LCD display, at front and rear side, digit height 12 mm
  with data hold button, display can be "frozen" for some seconds, adjusting programme (CAL)
- TARE-button: attach an empty vessel/container and place the display to zero
- automatic power-Off after 3 min., without change of load to preserve the battery
- art.-no. 273083 273086 incl. 3x 1.5 V battery (type AA, art.-no.: 90003) art.-no. 273094 - 273097 incl. 2x 1.5 V battery (type AA, art.-no.: 90003), incl. operation manual





















ART NO	IP65 water- and coolant proof	→liiiiliiil - max. kg	g	→ <mark>mm</mark> ←	total height incl. hooks mm	€	€URO CC
273083	X	20	10	80 x 45 x 150	290	108.15	67.00
273084	X	50	100	80 x 45 x 150	290	92.70	67.00
273085	X	100	200	80 x 45 x 150	290	101.97	105.00
273086	X	200	500	80 x 45 x 150	290	97.85	350.00
273095	<b>✓</b>	50	100	95 x 55 x 175	315	133.90	67.00
273096	<b>✓</b>	100	200	95 x 55 x 175	315	133.90	105.00
273097	✓	200	500	95 x 55 x 175	315	133.90	350.00

### **Test Weights**

273271

5.000

- · for checking of measurements and scales
- · available as single weights or in sets
- M1-Quality Class, brass made (stainless steel on request), finely turned
- DAkkS calibration certificate (with extra charge)
- · in a plastic case with soft insert (wooden case on request)







ART NO	→lııılıııl kg	± mg	€	€ <sup>URO</sup> CC				
Quality Class M1								
273266	0.100	5	10.92	11.60				
273268	0.500	25	31.93	11.60				
273269	1.000	50	47.38	11.60				
273270	2.000	100	82.40	11.60				

250

179.22

ART NO	→limilimil kg	€	CC			
Set-Components Quality Class M1						
273282	0.001 – 0.500	162.74	11.60			
273283	0.001 – 1.000	257.50	11.60			
273285	0.001 - 5.000	731.30	11.60			
_	_	_	_			
_	_	_	_			

















**∠URO** 

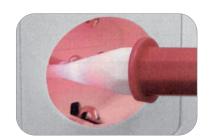


11.60

# **Voltage Testers and Miniature Current Clamp**

### Testboy • Voltage Detector • IP44

- non-contact type, rapid detection of live conductors to e.g. cable connections, cable reels, sockets, electrical outlets, switches, etc.
   particulary well-suited for professional use and as well for hobby
- sturdy ABS-plastic housing, with clip, dustproof and spray water resistant
- contactless and safe testing, works at a distance of 4 mm
- with acoustical signal and built-in LED lamp on top, measuring range 12 V 1000 V
- overload category CAT III 1000 V
- · capacitive process
- incl. 2x 1.5 V battery (type AAA, art.-no.: 90002), with operation manual





IEC / EN	14 IP 44	-+
NORM	C€	TUV GS

- DT - 10	mhml	→ <mark>mm</mark> ←	C
ARI No	V AC	Lxø	E
640357	12 – 1000	160 x 25	35.19

### Testboy • Electr. Digital Miniature Current Clamp • IP44

- the manual/automatic test range selector enables versatile and reliable testing use in the service sector, in industry or in the installation whether you want to measure a direct current as shown in the picture to check that a battery's load current will be sufficient, or the load is pulling too much and causing leakage
- the included readiness-bag keeps the device and its attachments safe, even in harsh areas or on the road
- protected housing made of sturdy ABS-plastic, dustproof and spray water resistant
- LCD display with clear reading
  voltage up to 600 V, current AC/DC up to 600 A
- overload category CAT III, 600 V, conductivity with acoustical signal, resistance 0 60  $\Omega$
- with diode test, with testing lead set
- incl. 3x 1.5 V battery (type AAA, art.-no.: 90002)
- · incl. operation manual





10 44 IP 44	-+	LR44 1,5V
(€	TUV GS	IEC / EN





# **Voltage Testers**

### Testboy • Two Pole Voltage Tester • IP65

- the professional appearance is underlined by the mix of materials used in the plastic housing and the rubber handle
   display window made of break proof plastic, scratch resistant
- sturdy ABS-plastic housing, water- and coolant proof acc. to DIN 40050 / IEC 60529
- single pole phase testing, two pole phase sequence testing, autom. load for FI/RCD test
- autom. measurement range, autom. resistance: Is  $\sim$  30 mÅ ED(DT) = 30 sec.
- $\bullet$  operation panel: finger tip contact, continuity test 0 500 kOhm, with acoustical signal
- incl. 2x 1.5 V battery (type AAA, art.-no.: 90002), with operation manual



ART NO	V AC / DC	phase indicating	overload category	→ <mark>mm</mark> ←	€
640332	6 – 1000 AC / DC	> 100 V AC	CAT IV 1000 V	238 x 70 x 30	54.59

### Testboy • Two Pole Voltage Tester • IP44

- with 8 LED's, user-friendly design
   for measuring AC / DC, two practical functions in a single device
- · the instrument has met with the approval for many customers working in the electrical- and tools branch
- sturdy ABS-plastic housing with rubber handle, dustproof and spray water resistant
- protected against voltage loads from 6 up to 400 V AC / DC
   DC and AC voltage tests with polarity indication can be performed safely
- power supply by test object
- overload category CAT III 1000 V
- · with operation manual



		IEC / EN IP 44
		C E

ART NO	→limhiil V AC / DC	display	→ <mark>mm</mark> ←	€
640356	6 – 400	8 LED's	120 x 60 x 30	18.54



























# **Multimeters**

### Testboy • Electr. Digital Multimeter • IP44

- with LED lamp and with non-contact voltage tester very useful instrument, especially in the field of electrical engineering
- housing is made of tough, demage-resistant ABS-plastic, dustroof and spray water resistant
- dustproof and spray water resistant
  Iarge LCD display for clear reading
- current DC and AC up to 4 A
- · diode test, transistor test function, conductivity test, with acoustical signal
- incl. 1x measuring lines
- incl. 2x 1.5 V battery (typ AAA, art.-no.: 90002), with operation manual









ART NO	→luuluul AC/DC	overload protection	resistance	→ <mark>mm</mark> ←	€
640382	0 – 400 V	CAT III / 300 V	2 ΜΩ	140 x 70 x 35	47.55



### Electr. Digital Multimeter • IP44

- with solar charger on top of instrument very useful instrument, especially in the field of electrical engineering
- $\bullet \ \ \text{housing is made of tough, demage-resistant ABS-plastic, dust proof and spray water resistant}$
- large LCD display clear reading, digit height 19 mm
- current DC and AC up to 20 A
- incl. thermo probe for temperature measurements
- diode test, transistor test function, conductivity test, with acoustical signal
- · with battery test function
- · with frequency function
- with decimal digits change
- incl. 2x measuring lines
- incl. rechargeable accu and charger cable, with operation manual





solar charger











temperature probe











ART NO	AC	→lumluul← DC	overload category	resistance	→ <mark>mm</mark> ←	€
640384	0 – 750 V	0 – 1000 V	CAT III / 600 V CAT IV / 1000 V	60 MΩ	167 x 90 x 50	57.20



### **Information Overview / Tolerance Limits**

### IP-Protection types overview acc. to EN 60529 (IP • International Protection)

### 1. Index

Degree of protection against foreign objects/particles and dust

- IP **4..** Protection against penetration of solid foreign objects von  $\geq$  1 mm.
- Protection against harmful dust IP 5... deposits (dust protected).
- IP 6.. Protection against penetration of dust (dust-proof).

Degree of protection against water

- IP .. 0 no protection
- IP .. 2 Protection against dripping water up to 15° tilt housing.
- IP ..4 Protection against water spray from any direction.
- IP ..5 Protection against water jets from any direction.
- IP .. 6 Protection against powerful water jets from any direction.
- IP .. 7 Protection against temporary immersion in water.
- IP ..8 Protected from ingress of water during immersion for indefinite period.

### Tolerance limits acc. to EC-Measuring Directive 2004/22

### Pocket Tapes / Steel Rules

Length	m	1	2	3	4	5	8	10
Tolerance class I	mm	±0.3	±0.4	±0.5	±0.6	±0.7	±1.0	±1.2
Tolerance class II	mm	±0.7	±0.9	±1.1	±1.3	±1.5	±2.1	±2.5

### Folding Rules

Length	m	1	2	3
Tolerance class II	mm	±1.0	±1.2	±1.4
Tolerance class III	mm	±1.8	±2.2	±2.6

### Thickness tolerances for feeler gauges and feeler gauge rolls

nominal thickness mm	0.000 - 0.024	0.025 - 0.039	0.040 - 0.062	0.063 - 0.124	0.125 – 0.159	0.160 – 0.199	0.200 – 0.249	0.250 – 0.314	0.315 – 0.389	0.400 – 0.499	0.500 - 0.629	0.630 - 0.799	0.800 – 0.999	1.000 – 1.249
Tolerance T2 μm	±2	±3	±4	±5	±6	±7	±8	±9	±11	±12	±14	±17	±19	±24
Tolerance T3 μm	±1.5	±2	±3	±4	±5	±5	±6	±7	±8	±9	±10	±12	±13	±17

### Measuring categories CAT I up to CAT IV

CAT I: approved for measurements on circuits that are not directly

connected to the power grid. (e.g. specially protected devices)

CAT II: approved for measurements on circuits which are electrically

connected directly to the low voltage grid.

(e.g. household appliances)

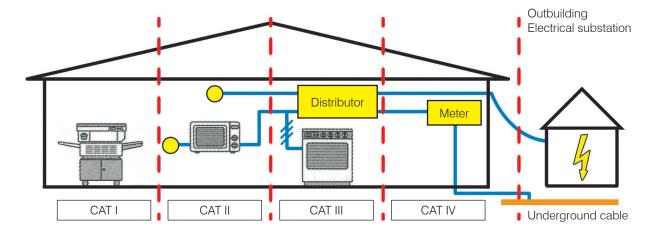
approved for measurements in building installation

(e.g. as distribution, wiring, sockets, switches)

approved for measurements at the source of low-voltage CAT IV:

installations (e.g. as meters, mains terminals, primary overcurrent protection devices)

Any questions? We are pleased to advise!























# Magnet and Brake Fluid Tester, Car Tester

### Testboy • Magnet Field Detector, non contact

- with LED lamp, non contact
   easy and quick contact-free detection of magnetic-fields
   all permanent and synthetic magnetic fields are indicated
- by the tip lighting up the built-in magnet-field sensor allows a reliable check proper function of hydraulic and pneumatic valves, relays and contactors
- · rugged ABS-plastic housing, with clip
- safe and contactless testing, works at a distance of 4 mm
- optical red LED display, with built-in permanent magnet for a quick self test
- incl. 2x 1.5 V battery (type AAA, art.-no.: 90002),





		→ <mark>mm</mark> ←	E
ART NO	→luuluutl←	length x ø	€
640376	all magnetic fields	160 x 25	23.10

### Testboy • Brake Fluid Tester, DOT 3, DOT 4, DOT 5.1 • IP44

- fast and accurate check on the water content in the brake fluid
- thanks to various measuring ranges, user-friendly operation and compact design, the device is ideal for use in garages and motorcycle workshops
- check brake fluids DOT 3, DOT 4, DOT 5.1
- acid- and alcaline housing, with clip
- visual indicating via 3 LED's
- · measuring point illumination
- incl. 2x 1.5 V battery (type AAA, art.-no. 90002), with operation manual







ART NO	→ludud⊷	<mark>mm</mark> ← length x ø	€
640372	DOT 3 / DOT 4 / DOT 5.1	152 x 23.5	60.60

### Testboy • Car Tester, Voltage Tester for 3 – 48 V • IP40

- · with integrated piercing probe perfect instrument for fault diagnostics in cars, trucks, etc.
- rugged ABS plastic housing, dust proof LED's with indicating 12 V / 24 V / 48 V
- power supply via test object
- protection class III, IEC/EN 61010-1
- with operation manual







IP 40	IEC / EN	CE	TUV 65

ART NO	→luuluul← DC	→ <mark>mm</mark> ←	€
640366	3 – 48 V	145 x 25 x 16	15.83





# **Hand Thermometer**

### Electr. Digital Thermometer



- for quick and exact measurement of temperatures
- with external temperature probe, type K
- · rugged, ABS-plastic housing, with insulating peel
- large LCD display, 3 ½ -digit, with clear reading, with battery indicator
- On/Off button, data hold button, measuring in °C and °F, max. display 1999
- 1 input for temperature probes type K, for temperature and relative measurements
- response time approx. 2.5 sec
- storage temperature 0 °C ~ +50 °C, rel. humidity < 80 % RH
- incl. 1x 9 V battery (type 6LR61, art.-no.: 90006), with operation manual

### Option

• spare part temperature probe art.-no. 649303





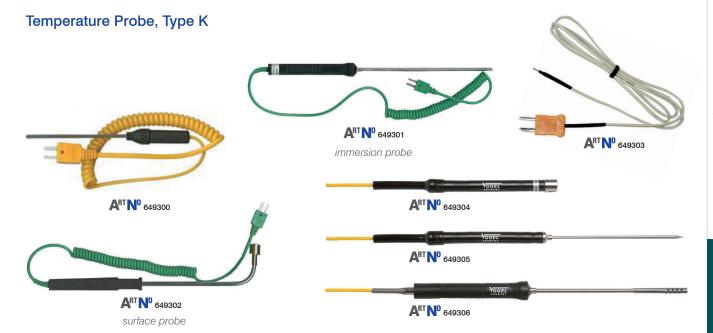




with stand



ART NO	capacity of device	°C at -50 °C ~ 200 °C	-50 °C ~ 200 °C / 200 °C ~ 1000 °C / 1000 °C ~ 1300 °C	<b>→mm</b> ←	€
640303	-50 ~ +1300	1.0	±0.1 % +1 °C / ±0.3 % +2 °C / ±0.5 % +2 °C	147 x 71 x 34	35,37



ART NO	<b>→</b>  l ←	L mm	ø mm	€
649300	~ +700 °C	~ 84	3	3.46
649302	~ +400 °C	~ 150	15	96.48

	ART NO	→lıııılııııl—	L mm	ø mm	€
	649301	~ +700 °C	~ 150	4	46.69
	649303	~ +400 °C	~ 950	2	1.43
	649304	~ +400 °C	~ 15	14.92	60.94
	649305	~ +600 °C	~ 150	3.5	56.48
	649306	~ +800 °C	~ 170	5	94.93





















### **Infrared Laser Thermometers**

### **Infrared Laser Thermometer**



- suitable for use in industrial companies, car garages, heating, refrigeration and air-conditioning systems or the electric trade
- pistol-size with laser pointer
- for contactless and quick measuring of temperatures the devices fulfill the strict requirements of the European and national guidelines
- rugged ABS-plastic housing, resistant to breaking by impact
- large LCD display with clear reading, with backlighting temperature in °C / °F, Auto power-off, Data Hold function
- laser protection class II, operation temperature 0  $^{\circ}\text{C}$   $\sim$  50  $^{\circ}\text{C}$
- storage temperature -10 °C  $\sim$  +50 °C, rel. humidity < 80 % RH **640323** emissivity fixed:  $\varepsilon = 0.95$
- **640324** emissivity adjustable:  $\epsilon = 0.99$  0.95 0.89 0.85 0.79 0.75
- incl. 1x 9 V battery (type 6LR61, art.-no.: 90006), with operation manual





ART NO	→ludud °C	°C			measuring optics	→mm	€
640323	-25 ~ +400	1.0	±1	±1.0	10:1	180 x 100 x 50	59.42
640324	-10 ~ +499.5 500 ~ +1.450	0.5 1.0	±1	±1.0	35:1	180 x 100 x 50	237.69

### **Infrared Laser Thermometer**

- pistol-sized, with K-type temperature probe and shiftable laser pointer
- for quick measuring of temperatures, by temperature probe or contactless
- the devices fulfill the strict requirements of the european national guidelines
- rugged ABS plastic housing
- large LCD display with clear reading, with backlight
- temperature reading in °C / °F, with shiftable laser pointer
- autom. power off after ~ 20 sec., response time < 0.5 sec., laser protection class II
- data hold function for short memory time of the measuring value, Min/Max-function
- average value selectable, with battery indicator
- storage temperature -10 °C  $\sim$  +60 °C, operation temperature 0 °C  $\sim$  +50 °C relative humidity 10 90 % RH, emissivity adjustable
- incl. 1x 9 V battery (type 6LR61, art.-no.: 90006)
- with operation manual



IEC / EN





ART NO	→lııılıııl- °C	°C	max.   liiii   liiii   c	→↓ I	measuring optics	→ <mark>mm</mark> ←	€	ART NO spare probe	€
640314	-30 ~ +550	0.1	±4.0 / ±4 %	±1.0	12:1	170 x 135 x 50	43.93	649303	4.13
640317-2	-50 ~ +1300	0.1	±2.0 / ±2 %	±1.0	16:1	170 x 135 x 50	105.64	_	_



# **Electr. Digital Moisture Meters**

### **Electr. Digital Moisture Meter**

- for measurements of wood moisture, paper, building materials, etc.
- · with 4 contact pins
- rugged, polyamide housing material
- large LCD display with clear reading
- On/Off button, data hold button
- · autom. power off, battery indicator
- · setting the upper limit of the moisture ratio
- storage temperature -10 °C  $\sim$  +60 °C, operation temperature 0 °C  $\sim$  +40 °C, rel. humidity < 70 % RH
- incl. 1x 9 V battery (type 6LR61, art.-no.: 90006)
- · with operation manual



ART NO	→lııılıııl wood		Tuuluut	<b>→mm</b> mm	€
641006	5 % – 40 %	1.0 %	±1.0 % Rh+0.5	129 x 63 x 32	30.97

### **Electr. Digital Moisture Meter**



- for measurement of building materials, concrete, wood, etc.
- · robust, ABS plastic housing
- large LCD display, 3 digits, with clear reading, digit height 15 mm
- On / Off key, data hold function, min / max key, measurement in digits
- depth of penetration about 20 40 mm
- · low battery indication, backlight switchable
- storage temperature 0 °C  $\sim$  50 °C, rel. Humidity < 80 % RH
- incl. 1x 9 V battery (type 6LR61, art.-no.: 90006), with operation manual







ART NO	capacity device digits	digit	digit	<mark>mm</mark> ←	€	
641009	0 – 100	1	±1	180 x 45 x 35	135.65	

### **Electr. Digital Moisture Meter**

- for measurements of wood moisture, paper, carton, building material, grain, etc.
- with insulating peel
- measurement via 2 external contact pins
- rugged, polyamide housing material
- large LCD display with clear reading
- On/Off button, data hold button, button for wood density selection
- button for selection of moisture measurement / temperature measurement (in °C or °F)
- battery indicator, with backlight
- setting the upper limit of moisture ratio, rel. humidity < 70 % RH
- storage temperature -10 °C  $\sim$  +60 °C, operation temperature -10 °C  $\sim$  +40 °C
- incl. 4x 1.5 V battery (type AA, art.-no.: 90003)
- with operation manual





ART NO	→lııılıııl		max.	→ luuluul ← temperature	temperature	max. →	<b>→mm</b> ←	€
641008	2 % – 70 %	0.5 %	±1.0 % Rh +0.5	-10 °C – 60 °C	1°C/2°F	±2 °C / ±4 °F	174 x 38 x 73	142.96





















# Sound Level Meter, Lux Meter, Anemometers

### **Electr. Digital Sound Level Meter**

- for sound and noise measurements acc. to the international directives whether in industry, craft, or housekeeping useful device for air-conditioning, aviation industry, environmental technology
- with self-calibration
- rugged, polyamide housing material
- On/Off button, data memory for 4700 measurements, slow-/fast-button, clock- and calendar indicator
- with tripod mounting screw on the rear side, autom. power off
- large LCD display, 4-digit, with clear reading, battery indicator
- frequency range 31.5 Hz  $\sim$  8.5 KHz, A/C frequency weighting select switch, AC/DC out put
- bar graph indicator with 50 dB scale, 1 dB step, with pre-select of min/max.-value
- microphone 1/2 inch, electret condenser-microphone, with detachable foam ball for outside measuring
- storage temperature -20 °C  $\sim$  +70 °C, operation temperature 0 °C  $\sim$  +45 °C, DC 6 V input port, AC analog output port
- incl. 4x 1.5 V battery (type AA, art.-no.: 90003), USB data cable, software, with operation manual

# foam ball removable side

charging by power supply possible (only when using rechargeable batteries)

■ IEC / EN ANSI (€ CC	5
-----------------------	---

ART NO	→lııılııııl level range dBA / dBC	dB	dB	linearity range dB	<b>→mm</b> mm	€	CC
641106	40 - 80 / 50 - 100 / 60 - 110 / 80 - 130	0.1	± 1.5	50	220 x 80 x 35	145.26	inclusive

### Electr. Digital Luxmeter

- utilising a silicon photo diode with filter behind a large diffusor that is connected to the device by cable ensures that the light intensity can be read in all positions without restriction
- rugged, polyamide housing material
- large LCD display, 31/2 digit, with clear reading
- On/Off switch, data hold switch, 3-step measurement setting function
- max. reading value 1999, test rate 0.5 sec., temperature characteristic  $\pm 0,1$  %/°C
- storage temperature -20 °C  $\sim$  +70 °C, operation temperature 0 °C  $\sim$  +45 °C
- incl. 1x 9 V battery (type 6LR61, art.-no.: 90006), with operation manual





ART NO	→lumluul- LUX	LUX	< 10000 LUX	> 10000 LUX	<b>→↓←</b> 	<b>→</b> mm ←	€	€UR0 CC
640342	1 – 100000	1	±4%	±5 % ± 10 Digits	±2 %	130 x 72 x 30	41.23	129.00

### **Electr. Digital Anemometer**

- · for many outdoor applications and for several industry purposes
- for to measure the wind speed in different units
- ideal device for heating- and ventilation technician, shipping industry, etc.
- with Beaufort scale display
- rugged, polyamide housing material
- with tripod mounting screw on the rear side
- large LCD display with clear reading and backlight
- wind speed unit selection: m/s; Ft/min; Knots; Km/h; Mph
- with max.-value and data hold button, average and current speed measuring,
- temperature reading in °C and °F, switchable storage temperature -20 °C  $\sim+70$  °C, operation temperature -10 °C  $\sim+45$  °C
- incl. 1x 9 V battery (type 6LR61, art.-no.: 90006), with operation manual
- art.-no. 641205: without data output
- art.-no. 641204: without data output, with external impeller



ART NO	→lıııılııııl wind speed m/s	wing volume m³/min.	speed m/s	temperature °C	wing speed	temperature	<b>→mm</b> ←	€
641204	0.3 ~ 45	_	0.1	0.2	±0.1 Digit	± 2	160 x 62 x 35	94.32
641205	0.3 ~ 30	_	0.1	0.2	±0.1 Digit	± 2	165 x 85 x 38	35.66

# **Surface Roughness Testers**

### **Electr. Digital Surface Roughness Tester**

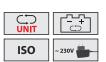
- portable roughness measuring device for the measurement of Rz, Ra, Rq, Rt
- robust aluminium housing, Ra, Rz, Rq, Rt roughness parameters in one gauge
- large OLED display, with switchable backlight, "low-battery" indicator
- On/Off push button, autom. shutdown after 3 min., with beep (start-test-ready)
- measuring range selectable in  $\mu$ m /  $\mu$ inch, parameter Ra (ISO and Rz DIN)
- min. probe tips curvature radius 10 microns  $\pm 1$  microns, angle 90°  $+5^{\circ}$  / -10°
- different display values < 12 %, error indication  $\pm$ 15 %
- force measurement: 0.016 N, force measurement share: 800 N/m
- working temperature -20 °C  $\sim$  +40 °C, rel. humidity < 90 %
- tracing length 6 mm, tracing speed 1.0 mm / sec., sensor pressure 0.5 N
- integrated sensor protection, with simple calibration function
- incl. roughness standard plate Ra, accuracy acc. ISO class 3
- with 3.7 V Li-lon rechargeable battery, incl. charger 9 V AC
- · incl. operation manual











ART NO	μm / inch	→lıııılııııl Ra µm	→lıııılııııl Rz µm	→lımlıml Rq <i>μ</i> m	→lıııılııııl Rt μm	tracing length mm	→mm	€	
657120	0.01 / 1	0.05 – 10	0.1 – 50	0.05 – 10	0.1 – 50	6	70 x 105 x 25	1184.57	

### Surface Finish Specimen "RUGOTEST"

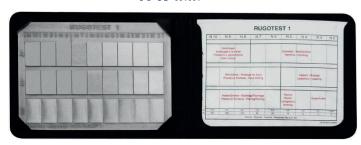
- acc. to the norms NF E 05-501, ISO/R 468 and ISO 2632
- for testing surface roughness by sight and touch method (with finger-tip)
- · available for all standard machining methods
- · wear-resistant and made of stainless steel
- delivery with description











ISO

ART NO	machining method	quantity of plates	comparaison range Ra $\mu$ m	ISO class	→ <mark>mm</mark> ←	€
651001	general (standard)	27	0.05 – 12.5	N2 – N10	120 x 90	267.78
651002	sand	6	0.8 – 25.0	N6 – N11	120 x 90	235.79
651003	shot / grit (coarse + fine)	18	0.0125 – 25.0	N0 – N11	120 x 90	257.65
651101	planing	6	0.8 – 25.0	N6 – N11	110 x 50	166.31
651102	turning	6	0.4 – 12.5	N5 – N10	110 x 50	161.46
651103	face milling	6	0.4 – 12.5	N5 – N10	110 x 50	166.31
651104	suface grinding	8	0.025 – 3.2	N1 – N8	130 x 50	166.31
651105	cylindrical grinding	8	0.025 – 3.2	N1 – N8	130 x 50	166.31
651107	spark erosion	6	0.4 – 12.5	N5 – N10	110 x 50	166.31





















# **Surface Roughness Testers, Accessories**

### Electr. Digital Surface Roughness Tester

- · high performance device, for professional demand
- for measurement of roughness parameters Rz, Ra, Rq, Ry, Rt, Rv, R3z, R3y, RzJIS, Rsk, Rku, Rsm, Rmr with USB 2.0 data output
- rugged ABS plastic housing, in ergonomic design
- large OLED display with clear reading and with backlight
- comprehensive information and graphic representations
- diamond tracer tip, 90°, radius 5  $\mu$ m, contact power 4 mN (0.4 gf)
- standard acc. to ISO, DIN, ANSI, JIS
- digital filter RC, PCRC, Gauss, D-T13565, data memory 2 MB + 2 GB
- with built-in and rechargeable Li-Ion battery, charger 100 240 V / 50/60 Hz
- up to 10 hrs. permanent use, with calendar and RTC
- · On/Off button, autom. power off, battery indicator
- selectable languages: english, german, chinese
- reliable software for the electrical motor drive
- connection to PC or printer, incl. interface cable
- incl. software, ground plate, calibration test block, standard tracer (art.-no.: 657210), with operation manual







JIS K













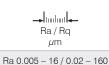
IEC / EN

















cut-off lenath mm 0.25 / 0.8 / 2.5

**DIN ISO** 







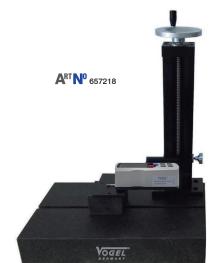
- art.-no. 657210 tracer, straight (standard) (€ 633.85)
- art.-no. 657211 tracer, angled (758.35 €)
- art.-no. 657212 tracer, for ø 3 mm bore depth (€ 885.69)
- art.-no. 657213 tracer, for ø 10 mm bore depth (€ 1013.02)
- art.-no. 657214 Ra test block (€ 30560)
- art.-no. 657218 stand (€ 136673)
- art.-no. 657219 PC software for wireless data transfer (€ 155.63)





ART N<sup>0</sup> 657211







### Image/Video Borescope Console • IP54 with 3.5" TFT colour monitor, with connection for all our hoses

- top model for varied industry purposes, e.g. automotive-, machinery-, pipeline-, shipbuilding-, aircraft-, turbine-, wind power industry, and many more
   for quick, visual inspection and documentation, useful in hard to reach places
   with 3 adjustable LED's at the hose-end
   with USB 2.0, TV output (PAL), reset, mini-USB and micro SD slot
   spray water proof console, acc. to DIN 40050 / IEC 60529

- sturdy industry quality, housing with rubber cover, M6 thread insert
- 3.5 inch TFT colour monitor, monitor resolution 640 x 480 pixel
- photo taking (JPEG 1600 x 1200) and video recording (AVI)
- with zoom button (x2/x3/x4) and image freeze
- 180° frame rotation and mirror image
- 7 selectable languages, DE/EN/FR/ES/RU/JP/CN
- . ON/OFF button, date/time function, power saving mode, battery status
- build-in flashlight (level-1/-2/-3)
- · build-in rechargeable Li-ion battery
- incl. 4 GB memory SD card, USB power cable (USB/mini-USB), 240 V USB charger, AV cable, bracket with M6 thread, with operation manual







table stand with M6 thread

SD card slot

LED light (3 levels)



LED light

TV connection mini USB connection



memory card (4 GB)





Backside rear with rubberized housing protection



extendable table stand

Backside rear without rubberized housing protection



USB charger

USB charger cable







Example: brake discs control









A DT B 40				£	
ART NO	Photo (JPG)	Video (AVI)	<u>→[mm]</u>	•	
620003	1600 x 1200	640 x 480	145 x 95 x 37	196.03	



# **Accessories for Borescopes**

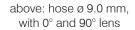
Image/Video Borescope Hoses • IP67 endoscope hoses with matching threaded connection suitable for our model console (art.-no.: 620003)

- different hoses available
- oil-, water- and coolant proof, acc. to DIN 40050 / IEC 60529
- sturdy industry quality, flexible and semi-ridgid design
- camera resolution 300.000 pixel
- perfect image recognition in the depth of field
- lenses with bright, white LED's
- 3 times adjustable LED light, console setting
- with operation manual



hose ø 3.7 mm or ø 4.5 mm, with 0° lens

More hose types available on request





below: hose ø 3.7 mm, with 0° lens



hose Ø 9.0 mm, with 0° and 90° lens



rubberized grip for secure grip, only at viewing direction 0° and 90°

	hose	field of			hose	type	
ART NO	→luuluul mm	view	hose-Ø mm	quantity LED	flexible	semi rigid	€
620050	1000	0	3.7	6	✓	X	255.18
620051	3000	0	3.7	6	✓	X	280.45
620052	5000	0	3.7	6	✓	X	305.71
620055	1000	0	4.5	6	X	<b>✓</b>	202.12
620056	3000	0	4.5	6	X	<b>✓</b>	227.39
620057	5000	0	4.5	6	X	<b>✓</b>	252.66
620060	1000	0 / 90	9.0	4/2	X	<b>✓</b>	159.17
620061	3000	0 / 90	9.0	4/2	x	<b>✓</b>	184.44
620062	5000	0 / 90	9.0	4/2	X	<b>✓</b>	209.70



Our certified QM-System is constantly controlled and improved by internal and external Audits of TÜV Rheinland.



### Calibration certificates for our products on request, please!

CC

Workshop Calibration Certificate in german or english language, acc. to DIN/ISO etc.

Scope: Calibration certificate indicating the deviation and limits of normal

and with the test curve(s) for the measured according to the criteria of standards, confirmation of their performance. Confirmation of traceability to national normal, indicating an identification number. Individually for each single instrument/device Period of validity in

Validity: Individually for each single instrument/device.Period of validity in accordance with your quality management manual (usually 12 month)

See our price list, prices valid only for initial delivery from the factory,

price for re-calibration on request, please.

**DAkkS** 

Price:

### Calibration test report by an accredited testing laboratory

Scope: As mentioned above, calibration test report as mentioned above,

but accredited by testing laboratory.

Validity: Individually for each single instrumen/device. Period of validity in accordance

with your quality management manual (usually 12 month)

Price: See our price list, prices valid only for initial delivery from the factory,

price for re-calibration on request, please.

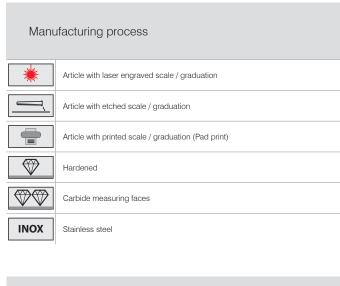
# **Explanations**

In our catalogue you will find several pictograms beside the text description. They should be helpful for a quick and easier explanation of the articles and their attributes.

Norm	ns, accuracy-classes, regulations	Several Icons			
1	Article fulfils the standard of the tolerance class I	ART NO	Article-Number		
II	Article fulfils the standard of the tolerance class II		Reading / Resolution		
III	Article fulfils the standard of the tolerance class III		Cross section of the article		
E1	Article fulfils the respective verification standard	max.	Max. total accuracy(±)		
СС	Workshop calibration certificate, inclusive	<b>→</b> ↓←	Repeatability (±)		
C€	Article with CE classification	huhud	Individual measuring range		
MID CODE	Directive of the European Parliament and of the council on measuring instruments	→ <mark>mm</mark> ←	Article dimension		
T2	Article with strengths tolerances acc. to DIN 2275	UNIT	Measuring- and weighing-unit selectable or swichtable		
Т3	Article with strengths tolerances acc. to DIN 2275	$\oplus$	Optical tolerance signal		
ASTM	Article fulfils the respective American standard	- +	Corresponding battery included		
ANSI	Article fulfils the respective American standard	SHUT	Corresponding battery included		
BS	Article fulfils the respective British standard	LR41 1,5V	Corresponding cell battery included		
JIS K	Article fulfils the respective Japanese standard	LR44 1,5V	Corresponding cell battery included		
DIN	Article fulfills the respective DIN standard	CR1632 Lithium 3V	Corresponding lithium battery included		
DIN EN	Article fulfils the respective DIN EN standard	CR2032 Lithium 3V	Corresponding lithium battery included		
ISO	Article fulfils the respective ISO standard	C-+	Accu		
DIN ISO	Article fulfils the respective DIN ISO standard	~ 230V	Power supply		
NORM	Article manufactured acc. to tolerances of workshop standard		Laser protection class		
TUV GS	Article with seal: "TÜV/Geprüfte Sicherheit (GS)"		Magnet power		
<b>C</b> ₩ <b>d</b>	Article with seal: "TÜV"	$\mathcal{M}$	Induction		
IEC / EN	Article fulfils the respective norm standard	**	Laser wavelength		
		15	Shock proof		
			Stand out		
		mm/inch	Reading in mm and inch		
		cm/inch	Reading in cm and inch		
		ABS/INC	Article with ABS/INC measuring system		
		ABSOLUTE	Article with ABSOLUTE measuring function		
		WARRANTY	Warranty 1, 2 or 3 years		

### Protection (IP class) acc. to DIN 40050 / IEC 60529 etc. Protected against solid particles $\emptyset > 1 \text{ mm}$ Splash water resistant IP 44 Drop water resistant IP 51 444 Drop water resistant IP 52 444 Dust and spray water resistant IP 53 444 Dust and spray water resistant 4,4, Dust and jet water resistant 4,4,4,4, Water and oil resistant (at times) **(E**) Article is explosion proof (Îľ) Article with UL-certificate (american safety norm)

Product specifications			
	Caliper jaw length		
<b>→</b>	Measuring internal dimension		
11	Caliper jaws (cross shape)		
1	Caliper jaws (knife shape)		
	Depth Gauge		
	Fine adjustment		
-	Thread pitch		
$\Theta$	Measuring inside		
**	Measuring outside		
	Pointer rotation		
0	Setting gauge		



RS232C	RS232 data output by data cable			
OPTO RS232 C	Opto RS232 data output			
PROXIMITY	Proximity data output, inductive, contactless			
<b>●</b> ✓•	Data output by USB and data cable			
Duo data output	Data output by USB and Mini USB (compatible with Mitutoyo Digimatic)			
िं	wireless communication (WiFi / WLAN) possible			
Bluetooth	wireless communication via Bluetooth® possible			
Ö	Software on CD-Rom			
ORIGIN	Setting the absolute zero point			
	ı			

Icons for data process